

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVI Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Martes 2 de Octubre de 1917.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10.157

Estadística comercial de la zona francesa

1916

Vamos a comunicar al lector, siguiendo nuestra costumbre, las cifras que arroja la estadística oficial del comercio en la zona francesa de Marruecos durante el año 1916, por ofrecer general interés.

El comercio en su totalidad fué de 246.493.179 francos, contra 192.461.306 en 1915, acusando, por tanto, una diferencia en más de 54.031.873.

La importación en 1916 fué de francos 177.989.189, y representa un aumento de 34.208.342 francos con relación al año anterior.

Refiérese ese aumento á los productos fabricados y se observa una disminución en las materias animales y vegetales á causa de las restricciones impuestas en los distintos países á consecuencia de la guerra.

De azúcares se importaron 41 millones de kilogramos, 16 menos que en 1915, y los franceses dicen, esperar que la disminución de este artículo tan necesario á los marroquíes no continúe.

El consumo del café va en aumento y ha pasado de 600 toneladas en 1913 á 900 en 1916, la mayor parte de procedencia francesa.

El té, que también acusa aumento, viene de Inglaterra, nación que por otra parte ha importado el 90 por 100 de los tejidos de algodón, cuyo total ha sido de 33 millones de francos. Los de lana y seda han sido principalmente franceses y se registra un aumento en sus importaciones de vasos de cristal, combustibles y ferretería.

La exportación en 1916 fué de francos 68.503.990, con un aumento sobre 1915 de 37.643.699, que se debe á los envíos á Francia de la mayor parte de la producción agrícola de su zona marroquí, por las necesidades extraordinarias originadas por la guerra, hasta el punto de que Francia representa en 1916 el 91 por 100 de la exportación total. Cebadas se exportaron 1.200.000 quintales, trigos 300 mil, maíz 150.000 y huevos por nueve millones de francos.

Hay que añadir la activísima campaña hecha por los franceses, en el terreno económico, para sustituir al comercio austroalemán en Marruecos desde el principio de la contienda europea, pues no se habrán olvidado las comisiones enviadas á Francia, ya en 1914, por la Residencia; la constante propaganda en la metrópoli, la exposición franco-marroquí de 1915, la feria de Fez en 1916, etc., etc.; medios que han conducido al aumento registrado en el tráfico de la zona francesa.

A las cifras es preciso agregar las del tanto por ciento que corresponde á las principales naciones interesadas en los totales del comercio á que nos referimos, estableciendo la comparación de los datos de 1916 con los de 1913, último año antes de que surgiesen los acontecimientos que tanta influencia habían de ejercer en el mundo mercantil.

A Francia correspondió en 1913 el 52'74 por 100 y en 1916 el 55'96 por 100.

A Inglaterra el 21'14 por 100 en 1913 y en 1916 el 31'94 por 100.

A España en 1913 el 2'67 por 100 y en 1916 el 5'38 por 100.

A los Estados Unidos en 1913 el 0'76 por 100 y en 1916 el 2'94 por 100.

Tal fué la situación del comercio de la zona francesa de Marruecos en 1916, ó sea en plena anomalía, por lo que á las cifras consignadas sólo hay que concederles un valor circunstancial y de momento.

De todas suertes constituyen una buena prueba de cómo la guerra se extiende á todas las esferas de la actividad de los pueblos, que no omiten medio útil para llegar al vencimiento.

En cuanto á la permanencia de las posiciones que ahora se logren, nada sería capaz de hacer juicios que no sean aventurados, pues que caminamos de sorpresa en sorpresa desde 1914.

Iniciativa generosa

EN MALAGA

Nuestro querido colega de Málaga «El Regional», ha publicado el artículo que sigue: «El acuerdo á que han llegado los beligerantes de las más grande de las contiendas que presenciaron los siglos, por el que la hidalgía española es garantía de que no han de ser torpedeados los barcos hospitales que conducen heridos y enfermos á sus respectivos países, me hace concebir la idea

de que dentro de la neutralidad que estamos llamados á observar, podría Málaga dar una prueba más de sus sentimientos humanitarios ofreciendo por mediación de nuestra asociación de la Cruz Roja, á sus hermanas de los países beligerantes, hospitalidad á todos aquellos, convalescentes ó heridos, que por las condiciones de nuestro bien conocido clima tuvieran necesidad de una permanencia en zona tan templada como la nuestra.

Desgraciadamente, nada hace prever que hemos de dejar de presenciar aún una campaña de invierno, y contrista al ánimo más indiferente pensar en los sufrimientos, más aún en la citada época del año, de aquellos que dan su vida y salud en holocausto de sus respectivas patrias. Ante esta perspectiva, cualquier sacrificio que Málaga se impulsara sería infimo ante el bien que habría de proporcionar.

Sabemos de más de un propietario que estaría dispuesto á poner á disposición de la Cruz Roja, de su predilección, alojamiento adecuado, donde habían de encontrar alivio á sus dolencias los que en él se albergasen, y ciertamente las colonias extranjeras respectivas de esta localidad se encargarían gustosamente de atender al cuidado de sus nacionales.

Si Málaga es conocida en todo el orbe por su clima, nunca mejor ocasión que en la actual conflagración para ponerlo á disposición de la Humanidad y todos los que recobrasen en él la salud perdida bendecirían á Málaga, haciéndonos por este hecho más grandes que pudiéramos llegar á serlo por cuantos nos impulsáramos.

Si el invernar en esta zona está sólo reservado á los favorecidos de la fortuna, proporcionemos ese beneficio á los que, dando ejemplo de patriótico deber, pierden, en la mayoría de los casos, la salud, que todos los semejantes tenemos el deber de hacer que recuperen.

«El Popular», diario málagaño, se asocia á la idea de «El Regional».

A nosotros nos parece admisible, por eso reproducimos el anterior artículo.

FESTEJANDO LA PASCUA EN CASA DEL BACHIR

En la tarde del domingo obsequió con una comedia á usanza mora á los jefes y oficiales de la Oficina Indígena, el representante del Sultán, Bachir Ben Sennah.

El motivo de la fiesta fué el de celebrar la Pascua Grande ó de Aid-el Kebir. Concurrieron á la comida, que fué espléndidamente servida, los comandantes don Manuel Osterer y don Juan Lasqueti, capitán don Eloy González Simeoni, teniente auditor de segunda don Angel Manzanao, tenientes don Felipe Ramos-Izquierdo, don Cándido López Casillejos y don Pedro Gestoso, oficial segundo de Oficinas Militares don Tomás Gomez, y el capitán de la Guardia civil señor Alemán.

El Bachir, con su proverbial amabilidad, prodigó á sus invitados toda clase de atenciones y agasajos.

Aquellos tuvieron al retirarse frases de felicitación para el representante del Sultán.

EL HOMBRE QUE COMPRÓ MÚSICA INAUDITA

Fuó un triunfo estruendoso y definitivo el de aquella música extraordinaria y los concurrentes al recital tuvieron dolores manuales durante una semana; con tanta furia habían batido palmas. Algunos hubieron de ir á la casa de socorro más próxima para que los curasen las lesiones que en las palmas se habían causado con los aplausos, y un señor fíaco gritó con tanta fuerza «¡bravo!», que se le desencejaron las mandíbulas, y como nadie se daba cuenta de lo que le pasaba, tuvo que escribir en un papelito: «que no puedo cerrar la boca». Entonces le llevaron al hospital para intentar la clausura del buzón.

Desde las primeras notas de aquella página, dichas por la orquesta, los espectadores se miraron unos á otros ó se dieron golpes con los codos recomendándose atención.

Los pescuezos se estiraron, las cejas con ó sin pendientes, alestaron nerviosas, los corazones suspendieron sus latidos y los pulmones casi pararon sus movimientos de acordeón. El silencio del público era tan completo, que cuando los instrumentos hacían una pausa, podría haberse oído en la sala del Auditorium un rozamiento mental sobre los arbolitos, el ruido de una idea, el roce de una duda en la más callada inteligencia.

Realmente lo que se escuchaba nada tenía que ver con lo normal. Era cosa extraordinaria aquella música rara, especialísima, desconcertante, sin parecido con otra alguna.

¿De dónde el autor había sacado motivos tan forasteros en el mundo artístico y sobre todo, como lo había desarrollado en formas que nadie hasta entonces pudo prever? Indudablemente la sesión marcaría una edad nueva.

La música italiana, la alemana y la italo-alemana, al lado de la que se estaba gustando no podían ser ni recordadas. Esto era muy otra cosa; algo insospechado, inver-

simil, original, en fin digno de una ovación como la que se produjo.

Tres cuartos de hora duró, y ocurría que muchas personas que ya habían salido á la calle, se volvían al Auditorium para aplaudir un rato más.

El autor, maestro Suárez, salió de milagro con bien de aquella loca manifestación de entusiasmo, porque se le abrazaba, se le estrujaba, se le besaba y se le tiraba de la levita hasta el roto ó el desoído.

A ruegos insistentes del público tuvo que hablar y dijo, entre algunas ligeras vaciedades, que el acierto no era una casualidad, sino el principio meditado de una obra de transformación. La cantara que tenía preparada era inmensa, la mina inextinguible. En nuevas adiciones daría á paladear otras obras concluidas á muy pequeña costa de trabajo, gracias á ciertos principios.

Los críticos de arte musical salieron al día siguiente pasmados en sus periódicos. No acertaban á dar á sus lectores explicación de los nuevos modos de Suárez, estrenados en el Auditorium. La sorpresa había sido tan grande que sin tiempo para reponerse se limitaban á hablar del milagro y á dar cuenta de la explosión de entusiasmo producida por la obra del señor Suárez, que hasta entonces había sido estéril en la composición, sin dar á luz jamás.

Tan cierto era esto, que uno de los críticos contaba una anécdota curiosa. Suárez tocaba el bombardino en una iglesia parroquial por dos cincuenta, y un día, al oírle quejarse de sus pocos ingresos, le preguntó el director de la Capilla.

—¿Y por qué no prueba V. á componer algo? Una salva, un benedictus, un motete, cualquier cosa podría ser una ayuda para su cocido.

Suárez contestó preguntando: —Pero don Isaías, ¿usted cree que con siete notas nada más se puede ya hacer nada que no esté hecho?

—Pues bien—decía el crítico—el mismo hombre que así creía imposible la originalidad en música, acababa de alumbrar un verdadero fenómeno, una bellísima monstruosidad.

La fama de Suárez quedó hecha en lo que va de un domingo por la noche á un martes por la mañana. El miércoles tenía cables de Filadelfia pidiéndole obras á cambio de montañas de dólares.

Digamos ahora algo acerca de sus principios. Un día Suárez veía una película tirada al revés que le hacía mucha gracia, y de pronto, le saltó la idea de cómo resultaría un disco de gramófono también al revés. Al día siguiente hizo la prueba. Fué con el cacharro de un cuñado suyo á un mecánico, hizo que le cambiara el movimiento y volvió á su casa. Tomó de la caja de discos uno cualquiera, el «Vals de los Olms», y puso la aguja en el centro, en vez de hacerlo en la periferia. Dio acción al aparato y escuchó.

Estupendo, nunca soñado aquello. El vals, sin dejar materialmente de serlo, se ofrecía otro que nada tenía que ver con él, pues era sin comparación muchísimo más bello. Lo repitió, y á copiar.

Metiéndose en mayores honduras se atrevió con obras de más elevado linaje y obtuvo efectos novísimos, maravillosos, que escribió y firmó. La música invertida sería una mina, y la cosa no podía fallar. Con el mismo ritmo, la misma medida ó iguales intervalos y acordes tanía que resultar música y no ruido.

Todo estaba en variar los títulos y esto era fácil ciertamente. A los «Rumores de la Alhambra», les llamó «Aires de Siberia», y tan fresco.

En cuanto al mundo, siguió admirando ante aquellos principios que parecían finales y aquellos finales que parecían principios. ¡Qué efectos orquestales! ¡Ah, Oh! ¡Música nueva!

Don Segis.

LOS ESTUDIANTES INCORPORADOS AL EJÉRCITO

EXÁMENES EXTRAORDINARIOS PRÓRROGA DE LAS MATRÍCULAS

Accediendo á lo solicitado por alumnos de varias Universidades incorporados al Ejército por causa de los sucesos ocurridos en el mes de Agosto último, y á fin de evitar los perjuicios que se les ocasionaría en sus carreras, al no encontrarse en condiciones de sufrir examen en los del mes anterior, por haber tenido que suspender los estudios á que venían dedicados, por Real orden del ministerio de Instrucción pública, inserta en la «Gaceta», se dispone que el período de exámenes para dichos alumnos comience el 16 del corriente y termine el 31, y que aquellos que no hubiesen podido verificar matrícula en tiempo oportuno, lo efectúen en la primera quincena del presente mes de Octubre.

También se ordena que, para que puedan matricularse en el curso próximo, después de verificarse los exámenes, se prorrogue la matrícula, exclusivamente para los referidos alumnos, por todo el mes de Noviembre.

En 4.ª plana nuestro folletón

EL DOMINGO EN EL KURSAAL. APERTURA DEL CURSO ESCOLAR

Las fiestas de la infancia ofrecen siempre indefinible encanto, y así fué para nosotros en esta ocasión la apertura del año escolar, celebrada en la mañana del domingo.

Acto sencillo y trascendente á la vez, rodéase aquí, por feliz acuerdo, de un marco apropiado, y no se le regatea la solemnidad á que tiene derecho. Ello es, ciertamente, en bien de la cultura y en beneficio de la Patria.

No es para pronto olvidado el cuadro que el Kursaal ofrecía. Centenas de niños formados por escuelas con militar corrección, llevaban en las manos, rientes banderolas con los colores españoles, que agitaban al viento, y cuando el instante llegó, voces argentinas hicieron oír las sentidas estrofas del himno educador que el poeta dedicó á la tela sagrada.

Voces autorizadas de los maestros y de la presidencia hicieron honor á la vital función de la enseñanza en palabras que chicos y grandes afirmaron con sus aplausos, y al fin la aplicación recibió el merecido premio, sin que faltase un general y delicado obsequio.

Nota simpática. Entre los escolares que subieron al estrado había dos moritas, lindas ciaturdas, vestidas de sus mejores galas. Ellas significaban una esperanza: la de que la mujer musulmana entre por la vía de la instrucción, siguiendo el ejemplo. ¡Ah, el día en que podamos contarlos por centenas! Diría ello que la obra de España en Marruecos estaba por completo realizada.

Como oportunamente anunciamos, tuvo lugar el domingo, en el salón Kursaal, amablemente cedido por sus empresarios, señores Rojo y Rico, la solemne apertura del curso escolar.

El acto comenzó á las diez de la mañana; pero desde mucho antes de la hora anunciada, las calles de Joaquín Costa y alrededores del Kursaal, se hallaban ocupados por inmenso gentío, en el que figuraba gran número de niños.

Estos comenzaron á llegar poco después de las nueve y media, precedidos de sus banderas, y acompañados por sus respectivos profesores, que ostentaban las medallas del profesorado.

Presidió el acto el general Monteverde, pues el Comandante General, señor Aizpuru, no pudo hacerlo por impedírselo ineludibles obligaciones.

Al general Monteverde acompañaban los vocales de la Junta de Arbitrios señores Matilla, Fernández Capalleja, García Malea, García Alix, Muñoz y Roldós.

Llamaron la atención dos niñas moras que figuraban en el colegio de párvulos de la plaza.

En el momento de constituirse la presidencia, la banda del regimiento de Ceriñola interpretó la Marcha Real, que fué escuchada de pie por todos los circunstantes.

Acto seguido dieron comienzo los discursos. Usó de la palabra en primer término el decano de los profesores de Melilla, señor Delgado, quien comenzó dedicando cariñosas palabras al recientemente fallecido profesor señor Pedrosa Carrotero, para cuya labor pedagógica tuvo palabras de gran alabanza.

Seguidamente ocupóse de la importancia de la Escuela y del merísimo cometido que en ella realiza el maestro, que no todos saben apreciar en lo que vale. Con fácil palabra y apropiada entonación, recabó el concurso del vecindario y de las autoridades, á fin de que la labor educativa que llevan á cabo los maestros alcance el grado de perfección que todos deseamos.

Al terminar su elocuente discurso el señor Delgado, y después de dar las gracias al concurso entusiasta de las autoridades y del vecindario, terminó con un «¡Viva España!», que fué unánimemente contestado.

Discursó á continuación la profesora nacional doña María Navas, quien se ocupó de la relación entre la escuela, la religión y los poderes del Estado, y dijo que cuanto más se estreche, más eficaces serán sus resultados, siendo muy aplaudida al terminar, así como el señor Delgado.

El general Monteverde, que á continuación levantóse á hablar, fué acogido con una cariñosa salva de aplausos.

Comenzó saludando á los hombres del mañana y á los que se afanan por apartarles de la ignorancia, que tantos males ocasiona, y prodigó á los maestros entusiastas alabanzas.

Encareció la necesidad de que la instrucción intelectual de los niños vaya acompañada de la educación física, que es su complemento. Para que España alcance el grado de esplendor que todos anhelamos, es preciso que sus hijos se hallen en posesión de ambos tesoros.

Aconsejó al maestro no desmaye en su bienhechora empresa, de la que depende el bienestar de los pueblos, y después de felicitar á los que en Melilla ejercen, con acierto indiscutible, el magisterio, terminó declarando abierto el curso escolar.

Al sentarse, S. E. fué calurosamente ovacionado.

Terminados los discursos, procedióse al reparto de juguetes á los niños.

A cada una de las escuelas que dirigen las señoras doña Matilde del Nido, doña

Faustina González, doña Purificación M. Castilla y doña Victoria del Nido correspondieron 25 juguetes.

Además se repartieron ocho diplomas entre los niños que asisten á cada una de las escuelas que dirigen don Eduardo Delgado, don Valentín Gómez, don José Molineras, don Antonio Martín, don José Ruiz, don Alfonso Pina, don Manuel Feud, don Vicente Regall, doña María Navas, doña Encarnación Molino y doña Vicenta Garcés.

También se repartieron profusamente elegantes cajitas de bombones y caramelos. La fiesta, que resultó muy brillante dió final con el «Himno á la Bandera», que cantaron todos los niños, acompañados por la banda del regimiento de Ceriñola.

DE SOCIEDAD

Ha dado á luz una niña, la señora del capitán de Artillería don Luis Ferrer.

Terminado su viaje por la península ha regresado, acompañado de sus bellas hijas y sobrina, la señorita de Casasnovas, el subintendente don Eusebio Pascual.

También ha regresado la bella señorita América Sosa, que en breve marchará de nuevo á Madrid para proseguir sus estudios de modelado y escultura.

Acompañado de una de sus hijas marchó á la península el capitán de Artillería don José Barbata.

Desde hace varios días se encuentra en Melilla la señora viuda de Ceballos.

En Málaga ha sido felizmente operada por el Dr. Lázarraga, la señora de Rico (don Rafael). La enferma se encuentra en satisfactorio estado.

Mañana á las cuatro de la tarde tendrá lugar en la capilla católica la boda de la bella señorita Pepita Botella, con el oficial primero de Intendencia don Ernesto Geljó Fuentes.

Se encuentra enfermo un hijo de los señores de Orihuela (don Juan). Restablecida de su dolencia ha podido abandonar el lecho, la señora de Lombarte (don Luis).

De la península han regresado: Con sus familias, don Saturnino Navas y don Antonio López. Con sus señoras, don Juan Ruiz, don José Valdeas, don Juan García, don José M. de la Torre, don Alberto Beldad, don Ramón Rodríguez, don Rafael Aguirre y don Santiago Llanas.

EFE MÉRIDES de las plazas menores de África

PEÑÓN DE LA GOMERA 1.º de Octubre

1792.—Se sintió un violento temblor de tierra y otro el 31.

1895.—Se dice que la plaza estaba en la última miseria y que, enterados los moros, ofrecieron al gobernador enviarle de todo si se rendía, á lo que él contestó: «Os enviaré las llaves con las balas de mis cañones».

2 de Octubre

1700.—Mataron los moros á Barnabé Vela. 1794.—El barco de Ferrer, con agua para Alhucemas, arribó al Peñón á causa del temporal, y el gobernador se quedó con el agua y la pipería porque carecía de ella.

1796.—Tres moros llegaron á nado muy cerca del barco largo y trataron de llevarse la lancha, huyendo al hacerseles fuego.

G. de Morales

CONGRESO INTERESANTE POR LA JUVENTUD

Ha publicado la «Gaceta» el Real decreto del ministerio de Gracia y Justicia en que se dispone que, con el fin de estudiar el problema que plantea á los gobernantes la situación actual de la juventud rebelde, viciosa y delinocuente, se reunirá en la Corte, durante la segunda quincena del mes de Abril del año próximo, un congreso nacional, encargado de proponer las medidas más eficaces y prácticas para la solución de este problema.

Dicho congreso, al cual serán invitadas todas las Instituciones y Sociedades que se ocupen de los problemas sociales, tendrá por objeto el estudio de los que especialmente se relacionan con la rebeldía y la delincuencia juvenil, pudiendo adherirse al mismo cuantas personas deseen contribuir al esclarecimiento y solución de estos problemas.

Se dividirá en cuatro secciones, que se denominarán, respectivamente, de Historia y Legislación; comparada, de Patronato, de Higiene y tratamiento profiláctico y de Reforma jurídica, y en el decreto mencionado se establecerán las bases á que han de ajustarse los trabajos de las referidas secciones.

Da principio el Sr. Burgos á la exposición que acompaña al mencionado Real decreto, reproducido de la muy erudita é interesante, por sus recuerdos literarios, que acompañaba á análoga disposición, que el mismo ministro de Gracia y Justicia puso á la firma de S. M. el 19 de Julio de 1915.

Recuerda que suspendidos todos los actos dispuestos para conmemorar el tercer centenario de la muerte de Cervantes, también se suspendió el congreso proyectado.

«En las circunstancias presentes (se dice por último en el citado documento), y más todavía en las que se avecinan, cuando el factor hombre tiene una importancia tan extraordinaria, sería para España motivo de legítimo orgullo haber procurado, por cuantos medios se hallen á su alcance, la regeneración de los abandonados por desidia ó los rigores de la áspera suerte, y la de aquellos que un medio ambiente de egoísmo condujo fatal y necesariamente más allá de las fronteras del Derecho y de la vida ordenada y provechosa. Procurar hacer hombres, mientras en el mundo se destruyen las nuestras, sería, á no dudarlo, labor digna de nuestra Patria, que tantas y tan relevantes muestras lleva dadas en estos últimos tiempos, no sólo de sensatez y de cordura, sino de generoso altruismo.»

PLAZA Y CAMPO

Durante el pasado mes de Septiembre, se han practicado por la estación de desinfección de los hospitales los siguientes servicios:

En Establecimientos y Dependencias.—Por gases, 1; por estufetas 21.464.

En Domicilios.—Por gases, 2; por líquidos, 2. Total general, 21.469.

En el Comedor Popular fueron repartidas el domingo las siguientes raciones: A pobres, 66; á obreros, 42; á particulares; ninguna. Total, 108.

Con destino á la pobre viuda habitante en la calle de Mar Chica número 34; hemos recibido cinco pesetas de un anónimo donante, que se encubre bajo las iniciales A. B. G. Uno de nuestros compañeros recibió también el domingo, á los postros de un banquete, cinco pesetas, de «Una Gerónima», con destino á la misma pobre mujer.

Ambos donativos quedaron ayer en su poder, teniendo la socorrida frases de agradecimiento para sus bienhechores.

Por no presentarse examinandos, no se constituyó el domingo en la Comandancia de Marina el tribunal examinador de patronos de pesca.

La reunión que iba á celebrar hoy la Junta de Substancias para tratar de la cuestión de los repartidores de pan y de la del pescado, ha sido aplazada sine die.

En la Administración de Correos ha quedado cerrada la suscripción para costear al Sr. Sánchez Guerra la cruz de Carlos III. En las Oficinas de Telégrafos continúa abierta dicha suscripción con el mismo objeto.

El Círculo Español celebró el domingo una animadísima velada que se vió muy concurrida.

La gente joven bailó, transcurriendo la fiesta muy agradablemente.

Han sido autorizadas para el servicio con sus similares de la Península y Norte de África, las nuevas estafetas de Correos de Tacoronte (Canarias) y Cadalso de los Vidrios (Madrid).

De la Península han regresado el coronel del regimiento de Ceriñola don Eduardo López Ochoa y el conocido comerciante don Ramón Varas.

Por ignorarse el domicilio de sus destinatarios se encuentran detenidos los siguientes despachos: De Madrid, para el teniente Castellví.

De Valladolid, para Joaquina Canseco, Isabel la Católica, 15.

De Sevilla, para José González, camino Nador, cine.

De Barcelona, para Martínez y Compañía.

De Berja, para Gador González.

De Tetuán, para Enriqueta Díaz, O'Donnell, núm. 31.

De Alicante, para Dolores Peral Bajle, Castelar, 17.

De Manises, para Manuel B. Mir, O'Donnell, 2.

De Tarnel, para Enrique González.

De Boniur, para Juan Aguilar, Orensé número 46.

De la Coruña, para María Rubí, Sagasta, 87.

Presidida por el general Monteverde se reunirá esta tarde á las cinco la Junta de Arbitrios para tratar de los presupuestos.

El Comandante General Sr. Aizpuru ha dirigido al alcalde de Málaga el siguiente telegrama:

«Ruego á usted autorice el embarque de diez reses vacunas para el industrial de esta plaza don Antonio Zamora, cuyo ganado ha de ser destinado exclusivamente al abastecimiento de esta población.—Le saluda.»

Desde las once de la mañana á las once de la noche, funcionó el domingo la Tombola benéfica.

La recaudación se elevó á 392'10 pesetas. El jueves último se recaudaron 262'50 pesetas.

Se encuentra enfermo de algún cuidado el médico segundo D. Tomás Martínez Zaldívar.

Ha sido destinado á mandar la compañía de Ingenieros de la red, nuestro querido amigo y colaborador el capitán don Heriberto Durán.

En la mañana de ayer realizó varios vuelos sobre la población un aeroplano del aeródromo de Selván.

Triplaba el aparato el oficial piloto señor Matanzas.

El aeroplano regresó á su base sin contratiempo alguno.

Los trabajos del cementerio israelita han dado comienzo.

En ellos se ocupa una cuadrilla de obreros.

En la Junta general celebrada por el Círculo Mercantil, fueron elegidos tesorero y vicesecretario, don Juan Cabrera y don Eduardo Rubio, respectivamente.

Con destino á la Península fueron exportados el domingo 64 bultos de pescado con 3.840 kilogramos de peso total.

A Nador se remitió ayer un bulto con 60 kilos de peso.

Como verá nuestros lectores en la sección telegráfica, el cuarto premio del sorteo últimamente celebrado ha correspondido á Melilla.

El número 13.843, agraciado con dicho premio, fué expedido en la administración de loterías que en la calle de O'Donnell posee el señor Frenero.

Este, á quien interrogamos, no supo darnos cuenta del domicilio del agraciado comprador del billete, á quien no recuerda.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE POR LA RADIO)

Comunicado italiano

Madrid 1.º—(Urgente).

ROMA.—Entre Sella y el monte San Gabriel hemos rectificado nuestra línea de trincheras, ocupando varias enemigas. En estas operaciones hemos hecho 216 prisioneros, de ellos ocho oficiales.

La guerra aérea

Los raids alemanes sobre Inglaterra

Madrid, 1.º—(Urgente)

LONDRES.—Por segunda vez durante la semana los aeroplanos alemanes del tipo Ghotia han intentado, aunque vanamente, aproximarse a Londres.

En la tarde del miércoles un solo avión logró forzar los tiros de los cañones anti-aéreos, pero se desvió antes de llegar encima de la ciudad. El domingo la eficacia de los cañones demostró, teniendo los aeroplanos que regresar sin conseguir su intento.

La política en Francia

Consejo de ministros

Madrid 1.º—(Urgente).

PARÍS.—Presidido por Mr. Poincaré se ha reunido en el Eliseo el Consejo de ministros.

El ministro de Comercio puso a la firma un decreto complementario del de 17 de Julio de 1917, en el que se acuerda la requisición completa de los barcos franceses, aliados y neutrales al servicio de Francia para las necesidades esenciales del país.

A propuesta del ministro de Armamento se acordó que el general en jefe cite en la orden del día del ejército a los equipos de trabajadores mineros, expuestos siempre a los horrores de los bombardeos.

El ministro de Hacienda puso a la firma del Presidente de la República un proyecto de ley creando en dicho departamento un organismo encargado de centralizar la contabilidad de las indemnizaciones de guerra para la reparación de los daños por ésta causados, y un decreto instituyendo una comisión extraparlamentaria encargada de proponer el establecimiento de organismos de crédito necesarios para la reconstrucción de las regiones invadidas.

Después del Consejo copioso del examen de las situaciones militar y diplomática, así como de la parlamentaria.

La restauración de Bélgica

Artículo sensacional

Madrid, 1.º—(Urgente).

ZURICH.—El periódico «Vorwaerts» publica un sensacional artículo en el que aclara de curiosa manera las posiciones adoptadas últimamente en las esferas gubernamentales de Alemania acerca de la restauración de Bélgica.

Dice que hay dos maneras de considerar la cuestión. Mientras unos piden la continuación de la guerra hasta la victoria, otros creen que la restauración de la oprimida Bélgica debe ser inmediata para que la paz sea pronto un hecho.

El «Vorwaerts» se declara partidario de esta última medida, pues añade que la paz al cuarto año de guerra ha de ser anhelo de todos los pueblos.

La política alemana

Consejo de la Corona en Berlín

Madrid, 1.º—(Urgente)

AMSTERDAM.—El corresponsal en Berlín de «La Gaceta de Colonia» envía despachos interesantes acerca de rumores circulados en el Reichstag.

Según asegura, se ha celebrado un Consejo de la Corona en el que se han fijado las condiciones en que Alemania haría la paz.

Von Kuhlmann habló, pidiendo que a Bélgica le sea restituida su libertad e independencia por Alemania.

Se dice también que obra en poder de Alemania una segunda nota, secreta, enviada por el Papa, a la cual ha contestado el gobierno asegurando que Alemania seguirá una política de paz sin excepciones.

Asegura el corresponsal que un diputado del Reichstag ha sido enviado con una misión especial cerca del Nuncio de Su Santidad en Munich para negociar en detalle las condiciones de paz de Alemania y hacerle conocer los acuerdos adoptados en el Consejo de la Corona.

Ataques aéreos

Madame Poincaré socorre a las víctimas

Madrid, 1.º—(Urgente)

PARÍS.—Los aviones alemanes continúan atacando las villas y ciudades francesas de la Lorena.

Ayer, al mismo tiempo que los aparatos arrojaron bombas sobre Bar-le-Duc y Commercy, los cañones de largo alcance lanzaban obuses de gran calibre.

Durante el bombardeo, Madame Poincaré que actualmente recorre los departamentos del Moso, se hallaba en Bar-le-Duc, y con gran arrojo continuó reparando socorros en metódico a las víctimas del ataque, teniendo frases de consuelo para las familias de los muertos. La población aclamó a la ilustre dama durante todo el tiempo que permaneció en el pueblo.

Telegramas cifrados

El asunto Luxemburg

Madrid 1.º—(Urgente).

WASHINGTON.—Se ha confirmado oficialmente el envío a esta capital de importantes documentos relativos al asunto Luxemburg.

Cuatrocientos despachos cifrados que fueron expedidos a Stokolmo por la delegación sueca en Buenos Aires, se han remitido a la Embajada argentina en Washington.

Los despachos serán descifrados por el departamento de Estado.

Comunicado belga

Madrid, 1.º—(Urgente)

EL HAVRE.—El comunicado oficial belga da cuenta del desarrollo de la lucha en aquel frente.

La jornada del 29 se señaló por una extraordinaria actividad en ambas artillerías, extremadamente violentas.

En la noche del 29 al 30 el bombardeo fué tremendo, especialmente en el sector comprendido entre Newport y Dixmude. Numerosas patrullas alemanas intentaron en varias ocasiones asaltar las líneas belgas, luchándose con gran encarnizamiento.

Especialmente en las proximidades del Iser, los combates adquirieron gran violencia, consiguiendo el enemigo penetrar en varias trincheras belgas, pero prontamente fueron arrojados de ellas con grandes pérdidas.

La artillería belga ha ejecutado eficaces tiros de destrucción contra las posiciones alemanas, causando en ellas enormes destrozos.

El fuerte de Knocke, considerado como inexpugnable, quedó arrasado por completo.

Dos aviadotes belgas persiguieron anoche a otros aparatos alemanes que se dirigían hacia Dunkerque y Calais, consiguiendo derribarlos, matándose sus tripulantes.

La lucha en Macedonia

Madrid, 2.º—(Urgente).

PARÍS.—El comunicado del general Sarrail, contiene pocas novedades relativas a la lucha en el frente macedónico.

En las orillas de los ríos Struma y Vardar, continúa la misma actividad en ambas artillerías, anegando el bombardeo durante la noche.

En el Struma se han librado frecuentes encuentros de patrullas, como asimismo en el valle de Vohi.

Lotería Nacional

Madrid, 1.º—(Urgente).

Números premiados en el sorteo celebrado hoy:

- Primero 15.431.—Madrid
- Segundo 12.563.—Lérida-Barcelona-Madrid
- Tercero 454.—Bilbao-Piedrahita-Sevilla
- Cuarto

- 13.843.—Barcelona-MELILLA.
- 935.—Sevilla-Madrid.
- 3.207.—Ceuta-La Línea-Bilbao.
- 1.348.—Tay-Barcelona-Madrid.
- 7.632.—Jaén-Madrid.
- 6.411.—Tafalla-San Sebastián-Zaragoza.
- 24.560.—Barcelona-Ceuta-Málaga.
- 13.791.—Barcelona-Sevilla.
- 27.400.—Barcelona-Valladolid.
- 16.491.—Madrid-Barcelona-Manresa.
- 4.331.—Madrid.
- 14.648.—Valladolid-Madrid.

González Besada y Dato

Una entrevista

Madrid, 1.º—(Urgente).

Hoy ha regresado a Madrid el Sr. González Besada.

A poco de llegar visitó al jefe del Gobierno, celebrando con él una extensa conferencia.

Cuando los periodistas estuvieron en la Presidencia, les habló el Sr. Dato respecto a la visita del señor González Besada.

«Don Augusto» añadió el Sr. Dato—me ha visitado para saludarme, y me ha estado informando de la marcha de ciertos asuntos.

Me ha dado cuenta de las pruebas de adhesión que durante su veraneo ha recibido y de las frases de cariño y afecto que en toda partes ha merecido la labor del Gobierno.

Los reporteros le preguntaron si la visita del Sr. González Besada no ha tenido otro objeto, según se decía, afirmando el Presidente que únicamente hablan de asuntos del partido.

Nuevos embajadores

En Italia y en Portugal

Madrid, 1.º—(Urgente)

Han sido nombrados, embajador español en el Vaticano el marqués de Vilasinda, y en Lisboa don Alejandro Padilla y Bell.

Estos nombramientos darán lugar a una pequeña combinación diplomática. El Sr. Dato no quiso facilitar más de-

tales, diciendo que aún no estaba ultimada la combinación.

Lo único que manifestó fué que serán designados embajadores los que les pertenezca en la carrera.

Comunicado francés

Fuertes ataques

Madrid, 1.º—(Urgente).

PARÍS.—(Oficial). El generalísimo Petain envía un comunicado dando cuenta de los furiosos combates desarrollados en gran parte del frente francés.

Las baterías alemanas hicieron una intensa preparación, bombardeando las líneas francesas situadas al Norte de Carny, intentando después atacarnos, pero fueron rechazados los enemigos.

Al Norte de Berry au Bac, los cañones alemanes lanzaron sobre las trincheras francesas, un torrente de proyectiles, durando el terrible bombardeo hasta el medio día.

Después, fuertes columnas de infantería se lanzaron sobre las posiciones, intentando asaltarlas, pero mediante un enérgico contraataque fué el enemigo completamente rechazado, experimentando pérdidas elevadísimas.

En el frente del Aisne, los alemanes avanzaron en grandes masas, atacando las líneas francesas, a pesar de los estragos que las ametralladoras causaban en las columnas de asaltos.

Los furiosos combates duraron todo el día.

Los alemanes consiguieron algún avance, penetrando en varias trincheras francesas.

Al oscurecer, mediante un tremendo contraataque fué el enemigo rechazado y expulsado de todos los puntos que ocupaba. Además el tremendo fuego de artillería y ametralladoras, continuó a las columnas asaltantes en todo el frente del sitio atacado.

Los alemanes experimentaron pérdidas enormes.

En ambas orillas del Moso al Norte de la cota 344 y bosque de Chaumet el bombardeo es violentísimo.

Bombardeo de Dunkerque

Algunas víctimas. Aviones derribados.

Madrid, 1.º—(Urgente).

PARÍS.—Ayer por la mañana varias escuadrillas de aparatos enemigos volaron sobre Dunkerque, lanzando numerosos proyectiles en los establecimientos situados en el puerto y diversos lugares de la población.

Los cañones anti-aéreos y los aviones franceses, consiguieron ahuyentar a los aparatos enemigos.

Estos repitieron su ataque bombardeando nuevamente la plaza, lanzando gran número de bombas.

Las escuadrillas aéreas francesas se elevaron, estableciendo combate con los aparatos enemigos, derribando a dos de ellos y poniendo en fuga a los restantes.

Los datos que hasta ahora posee el Gobierno, dicen que en el primer bombardeo los proyectiles no causaron daño ninguno ni víctimas, pero en el segundo ataque no sucedió así, pues hubo que lamentar varios muertos y heridos todos pertenecientes a la población civil.

Diversos edificios resultaron con algunos daños, aunque no eran de gran importancia.

Comunicado austriaco

Estación destruida

Madrid 1.º—(Urgente).

VIENA.—(Oficial). En el frente Oriental la situación no ha cambiado en nada. Continúan librándose los mismos bombardeos y algunas luchas de infantería.

En el frente italiano la actividad es grandísima por parte de ambos bandos, desarrollándose grandes combates con inciertos resultados.

En la pendiente Norte del monte San Gabriel, aumenta extraordinariamente la violencia de la lucha.

Las tropas italianas han intentado en varias ocasiones asaltar las posiciones austro-húngaras, combatiéndose con encarnizamiento en las mismas trincheras y siendo completamente rechazados todos los ataques enemigos.

En Chiessa se lucha también con gran violencia, no obteniendo el enemigo ninguna ventaja en sus repetidos y furiosos ataques.

Los aviadotes también se muestran muy activos.

Un destacamento de aviones austriacos ha realizado un importante raid atacando una estación de dirigibles italianos, sobre la que arrojaron varios cientos de bombas.

La estación fué incendiada y destruída completamente.

Los aparatos austriacos regresaron todos indemnes a pesar del terrible cañoneo de que fueron objeto.

Parte alemán

Madrid, 1.º—(Urgente).

BERLIN.—(Oficial). El alto mando en su parte al Ministerio de la Guerra, no consigna ninguna noticia de importancia.

En los frentes Oriental y Occidental continúa combatiéndose con grandes alterativas, sin que decaiga la lucha ni se desarrollen grandes acciones.

Dr. Sánchez-Vega

PROFESOR DE CIRUJÍA DEL HOSPITAL MILITAR

Consulta de 3 y 1/2 a 5

López Moreno, 6, 1.º 1195 b

Servicio a domicilio

Depósito en todos los barrios

Servicio a domicilio

esta tarde podrá asistir al Consejo, toda vez que éste tendrá lugar a las seis.

La presencia del señor Bugallal es indispensable por los asuntos que trataremos; pero, en el caso de que el ministro de Hacienda no llegue a tiempo, se celebrará de todos modos el Consejo.

Ahora que mañana, y ya con asistencia del señor Bugallal, habría otro Consejo en el que se tratarían las cuestiones económicas de que hoy pensamos ocuparnos.

Aunque los reporteros insistieron en que dijera algunos de los demás asuntos que serían tratados, el señor Dato se abstuvo de hacer ninguna manifestación.

Bernardino Machado

Visitará al Rey

Madrid, 1.º—(Urgente)

Se ha confirmado oficialmente el viaje del presidente de la República portuguesa.

Bernardino Machado se dirigió a Francia, donde visitará el frente portugués, y pasará por España.

El Presidente llegará a nuestro país dentro de pocos días. Se detendrá en San Sebastián para saludar al Rey Don Alfonso y al ministro de Estado en nombre del gobierno lusitano.

Después de saludar al Monarca, Bernardino Machado continuará su viaje a París.

El llamamiento a filas

Madrid 1.º—(Urgente).

El gobierno ha enviado a San Sebastián, al marqués de Loma el decreto sobre el llamamiento a filas, ordinario.

Probablemente, mañana lo firmará Su Majestad.

Del consejo de guerra

Sin noticias

Madrid, 1.º—(Urgente).

Se desconocen nuevas noticias relativas al consejo de guerra celebrado el sábado contra el comité de la huelga.

El señor Dato, al ser preguntado, manifestó que no podía decir nada, pues no le ha comunicado ninguna noticia el capitán general, señor Echagüe.

Apertura de curso

Acto brillantísimo

Madrid, 1.º—(Urgente).

En el Paraninfo de la Universidad se ha celebrado hoy la apertura de curso, con la solemnidad acostumbrada.

Presidieron el ministro de Instrucción pública, señor Andueza, y el rector, señor Rodríguez Carrado.

En la presidencia tomaron asiento los señores de las facultades.

Asistieron al acto numerosísimas personas, entre las que figuraban el claustro de profesores y los invitados.

El catedrático de la Facultad de Farmacia don Obednio Fernández pronunció un notable discurso sobre las relaciones entre la Universidad y las industrias.

El Sr. Fernández desarrolló el tema magistralmente, siendo muy felicitado al terminar su hermoso discurso.

El ministro de Instrucción pronunció breves y elocuentes frases, expresando sus propósitos en favor de la instrucción.

Añunció sus proyectos sobre reformas en la legislación de instrucción, llevando representaciones de los centros docentes.

El acto resultó brillantísimo.

Bolsa de Madrid

Madrid, 1.º—(Urgente)

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior	75.65
5 por 100 Amortizable	93.75
4 por 100 Amortizable	90.00
Banco	476.50
Tabacos	281.50
Eio de la Plata	690.00
Frances	74.45
Libras	20.41

DEPORTES

BÁLOMPIO Comenzó el Campeonato con el partido Iria-Victoria Eugenia, y podemos afirmar que este es el primer partido jugado esta temporada...

La Villa de Madrid La que más barato vende Acaba de recibir un inmenso surtido en tiras bordadas estrechas y en tiras etamin y organdi para vestidos de señoras y niños...

A los del Grupo de Instrucción de 1916 Próximo el llamamiento, se abre un curso rápido para instruir los que deseen obtener la reducción del tiempo en filas...

José Rodríguez Jefe de Mecánicos de la casa Remington, en Rosario de Santa Fé (República Argentina) temporalmente en esta, se ofrece para componer toda clase de máquinas de escribir...

LETRAS DE LUTO Hoy, día 2, se dirán solemnes misas en sufragio del alma de la virtuosa señora doña María Rosa Pueyo, de Landeras...

Off-side. CICLISMO En la tarde del domingo celebróse la prueba ciclista del Campeonato del Norte de África...

De interés local Permisos. — Se han concedido los siguientes: A doña Carmen Troyano, para trasladar un establecimiento...

L. ESCAÑO CAPARRÓS GARCIA CABRELLÉS, 18 VINOS, AGUARDIENTES Y ALCOHOLÉS

SE VENDE u. antepecho. Darán razón, General Marina, 12 piso tercero.

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL COMPAÑÍA DE SEGURO REUNIDO CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de Pesetas efectivas

Reservas técnicas y matemáticas. 20.575.140,26 Primas anuales a cobrar de 1916 á 1924. 48.923.413,44

SINIESTROS pagados por incendios desde el año 1855 á 1916 Pesetas 209.106.286,05 céntimos

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

SEGUROS SOBRE LA VIDA SEGUROS CONTRA INCENDIOS SEGUROS DE VALORES SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

SUBDIRECTOR EN MELILLA: EMILIO MARMOL MARTIN: Isabel la Católica núm. 6. Apartado de Correos número 11 496-a

“LA EQUITATIVA” EMPRESA MÉDICO-FARMACÉUTICA CONSULTA MÉDICO - QUIRÚRGICA Y DE ESPECIALIDADES

Por los reputados Doctores: Don Servando García Díaz, Don Ramón Fernández Salazar y don Juan Antonio Vivanco.

Horas de consulta en el domicilio de la EMPRESA, Actor Tallaví, número 18, de 4 á 6 de la tarde. 1139-b

SALÓN DE BILLARES “LA PARRA”

Antonio Rodríguez Platero Ofrece á su antigua clientela y al público en general el nuevo salón de billares con mesas nuevas y amplio local para la mayor comodidad de los aficionados.

Canalejas número 5 (frente al Teatro Alfonso XIII). 1182-b

La Villa de Madrid La que más barato vende Acaba de recibir un inmenso surtido en tiras bordadas estrechas y en tiras etamin y organdi para vestidos de señoras y niños...

A los del Grupo de Instrucción de 1916 Próximo el llamamiento, se abre un curso rápido para instruir los que deseen obtener la reducción del tiempo en filas...

José Rodríguez Jefe de Mecánicos de la casa Remington, en Rosario de Santa Fé (República Argentina) temporalmente en esta, se ofrece para componer toda clase de máquinas de escribir...

LETRAS DE LUTO Hoy, día 2, se dirán solemnes misas en sufragio del alma de la virtuosa señora doña María Rosa Pueyo, de Landeras...

Off-side. CICLISMO En la tarde del domingo celebróse la prueba ciclista del Campeonato del Norte de África...

De interés local Permisos. — Se han concedido los siguientes: A doña Carmen Troyano, para trasladar un establecimiento...

L. ESCAÑO CAPARRÓS GARCIA CABRELLÉS, 18 VINOS, AGUARDIENTES Y ALCOHOLÉS

SE VENDE u. antepecho. Darán razón, General Marina, 12 piso tercero.

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL COMPAÑÍA DE SEGURO REUNIDO CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de Pesetas efectivas

Reservas técnicas y matemáticas. 20.575.140,26 Primas anuales a cobrar de 1916 á 1924. 48.923.413,44

SINIESTROS pagados por incendios desde el año 1855 á 1916 Pesetas 209.106.286,05 céntimos

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

SEGUROS SOBRE LA VIDA SEGUROS CONTRA INCENDIOS SEGUROS DE VALORES SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

SUBDIRECTOR EN MELILLA: EMILIO MARMOL MARTIN: Isabel la Católica núm. 6. Apartado de Correos número 11 496-a

“LA EQUITATIVA” EMPRESA MÉDICO-FARMACÉUTICA CONSULTA MÉDICO - QUIRÚRGICA Y DE ESPECIALIDADES

Por los reputados Doctores: Don Servando García Díaz, Don Ramón Fernández Salazar y don Juan Antonio Vivanco.

Horas de consulta en el domicilio de la EMPRESA, Actor Tallaví, número 18, de 4 á 6 de la tarde. 1139-b

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E. En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia, los señores jefes y oficiales: Veterinario mayor don Joaquín Vallés...

Instancias y solicitudes Se han cursado las siguientes: Al Ministerio de la Guerra, la del obrero bastero de Intendencia Jacinto Giner...

Ascensos y destinos de clases Ha sido ascendido al empleo de brigada, el sargento del regimiento de África Media Henssach, el cual seguirá prestando servicio en dicho cuerpo.

Relvo de baterías De un día á otro serán relevadas las baterías que guarnecen las distintas posiciones y campamentos.

El mayor de África Ha llegado de la Península el nuevo comandante mayor del regimiento de África don Manuel Alcántara.

El teniente Infantes En comisión del servicio, ha llegado á la plaza el primer teniente de la Guardia Civil don Joaquín Infantes, jefe de Policía de Nador.

Tenientes coroneles Han regresado de la península, los tenientes coroneles don Francisco Sosa y don Enrique Lienca.

Regreso De Málaga, regresó el comandante de Caballería don Juan Lasquetay.

A la península A Madrid marchó el capitán de Ingenieros don Luis Canellas.

A tomar posesión Para posesionarse de su nuevo destino, marchó á Madrid, el farmacéutico segundo don Helio Zoro Fernández Rojo.

Servicio de la plaza para hoy Jefe de día comandante de Coruña don Cipriano Nieto.

Jefe de guardia: capitán don Manuel Ramírez. Imaginaria: otro, don José Angosto.

Reconocimiento de artículos de plomo: Alcántara. Farada: Coruña. Principales: Melilla (Santiago).

Patrulla en el río de Oro: Coruña. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Males.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, don Jorge Fernández Heredia.

Consultorio MÉDICO Quirúrgico A cargo de los Doctores Valdecasas Amer, Figueroa de Nicolás y Jiménez Alcobá.

Asistencia médica-quirúrgica con servicio permanente. Práctica de toda clase de operaciones (intramusculares, hipodérmicas, intravenosas, intrarraquídeas etc.) PARTOS, SERVICIOS ESPECIALES

Calle Castilla, n.º 11, esquina á 18 de Julio.—Teléfono 209 1125-b

LOS MEJORES VINOS : Los mejores aceites : DEL COSECHERO

López de la Manzanara POLAVEJA, 54.—MELILLA 917-b

Los productos de la marca “Siberia” de Vich, son los mejores por su buena fabricación y exquisita calidad.

Pídanse en todos los buenos establecimientos. 538-a

Villaza No irrita ni debilita. No descompone el vino. DEPOSTO GENERAL BUCETA, 1, planta baja. 120-a

LA INYECCIÓN YER CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

EL PEDAL DE ORO : ESIL AUTOMÓVIL ALQUILER : Plaza y Postales GENERAL PAREJA, NUMERO 12 1181-b

REGALO No hay regalo más agradable al que más tiempo dure que una bonita alhaja. Recomendamos la Joyería de S. María, por su gran surtido y ser casa de toda confianza. Alfonso XIII, 13 476-a

DR. REDONDO FLORES Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños Análisis de sangre, orina, esputos, etcétera. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitífica, antivariólica, antirrábica, antipestosa, etc. HORAS DE 3 A 5 Arturo Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

ESPECTÁCULOS REINA VICTORIA Estreno de la hermosa película extraordinaria, en cuatro partes, de gran interés, titulada «Noches Romanas».

ALFONSO XIII Debutaron con gran éxito los bailarines Peco-Anneti, que obtuvieron muchos aplausos, pues se trata de dos simpáticos artistas muy notables.

JUZGADOS MUNICIPALES NUEVOS ARANCELES La parte dispositiva del Real decreto que publica la «Gaceta» sobre el arancel de derechos en asuntos civiles para los Juzgados y Tribunales municipales, dice así:

Actos de conciliación Artículo. 1.º Por la intervención en cada acto de conciliación, con inclusión de la certificación que cada parte tiene derecho á obtener, percibirán el juez y el secretario cuatro pesetas cada uno, y el alguacil, dos pesetas.

Jurisdicción contenciosa.—Juicios declarativos verbales Artículo. 2.º En los juicios declarativos verbales, cuya cuantía no exceda de 250 pesetas, percibirá el juez el 6 por 100 y el secretario el 8 por 100 de la cuantía litigiosa.

Artículo. 3.º Por toda la intervención de los adjuntos en cada juicio verbal que se celebre con su concurso, devengará cada uno sus derechos con arreglo á la siguiente tarifa:

Hasta 100 pesetas, 0,50 pesetas. Hasta 250, 0,75. Hasta 500, 1,00. Hasta 1.000, 2,00. Art. 4.º Los alguaciles percibirán en estos juicios sus derechos con arreglo á la siguiente escala:

Hasta 100 pesetas, 1,00 peseta. Hasta 200, 2,00. Hasta 300, 3,00. Hasta 400, 4,00. Hasta 500, 5,00. Hasta 1.000, 6,00. Juicios de desahucio

Art. 5.º En los juicios de desahucio que se funden en faltas de pago, si la renta anual no pasa de 500 pesetas, percibirán por toda la tramitación, incluso el lanzamiento, el

PROTEGER LA INDUSTRIA NACIONAL : TALLERES MECANICOS : de Construcción y Reparaciones Benito Tirado y C.º (S. en C.) Carlos V, 9 (Industrial) Teléfono 158

Fundición Española juez el 3 por 100 y el secretario el 4 por 100 de la renta anual. En las superiores á 500 pesetas de renta anual é inferiores á 1.000, además del tipo anterior devengarán sobre la diferencia: el juez el 1,50 por 100 y el secretario el 3 por ciento.

Art. 6.º En ningún caso el importe de los derechos del juez y secretario bajará de seis pesetas ni excederá de 75, que se distribuirán entre ambos con arreglo al tanto por ciento de participación que se les asigna en el párrafo primero del artículo anterior.

Art. 7.º En los desahucios en que se formule oposición sobre los tipos señalados en el artículo 5.º, el juez percibirá el 0,50 por 100 y el secretario el 1 por 100.

Art. 8.º Cuando el desahucio se funde en cualquiera de las causas primera y segunda del artículo 1.562 de la ley de Enjuiciamiento civil, ó se dirija contra cualquiera de las personas designadas en el número 2.º del artículo 1.565 de la misma Ley, aun cuando éstas tengan contrato de arrendamiento por inquilinato, sea cualquiera el precio del arriendo, devengará el juez 15 pesetas y el secretario 20.

Dr. García-Martínez OCULISTA DIARINAMENTO DE A.º R. Horas especiales á petición.—Teléfono número 336. General Polaveja, 50, 1.º derecha (Graduación científica de la vista) 352-a

ZOTAL EL ZOTAL inglés cura: La glosepeda, fiebre aftosa ó mal de la pezuña ó patorra; la sarna ó roña de las ovejas y cabras; las enfermedades del ganado en general; las plagas del arbolado y plantas.

Dr. Martínez Zaldivar Enfermedades secretas del hombre y de la mujer Consulta de 2 á 4 Plaza Menéndez Pelayo, 2 (Fotografía Pelayo)

Gran sastrería-Ricardo Fius Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pellizas, capotas, etc. Alfonso XIII, 6.—Teléfono n.º 33 MELILLA 11-a

Diversas noticias Carbón de bolas Para mayor ventaja de su numerosa clientela la «Carbonifera del Rif» prepara carbón fuerte en bolas para hornillas económicas, de mejores condiciones que el de coque, con gran economía en el gasto y al mismo precio que el de vegetal, ó sea á diez pesetas los cien kilos, servidos á domicilio, Conde de Alcaudete, 2 (Zona Industrial), teléfono 340.—Buzón de avisos: O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

Los conciertos en el Alhambra La bella pianista Elvira Roy dió anoche el último concierto de la serie, en el café Alhambra. Escuchó grandes ovaciones. Elvira organiza otro concierto para los últimos días de Octubre.

Un Havero Por el carrero Manuel Saavedra, empleado en la limpieza pública, ha sido entregado en el Centro de Policía un Havero encontrado abandonado en la vía pública. Al Juzgado

Por el guardia Salvador Jaime, ha sido denunciada la vecina de la casa número 4

Pescador denunciado Por el guardia Francisco España ha sido denunciado el moro Hamet Ben Mohamed, por vender los boquerones á 35 céntimos más caros de lo que marca la tarifa.

No bebáis «pirriague» Entre José Díaz Hernández y Cristóbal Ordoñez Rosado, que se hallaban en completo estado de embriaguez promovió una riña por causas desconocidas.

Hermanas de «alivio» En la calle del General Barceló promovió una riña con fuerza escandalosa entre las hermanas Antonia y Carmen Martínez Vidal.

Dr. Fernández Mártes ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO • RIÑONES É INFECCIOSAS SIFILIS, TUBERCULOSIS, ETC. HORAS DE CONSULTA: DE 3 Á 5 Píza, 23, 2.º derecha 23-a

ACADEMIA DE MÚSICA Señorita María Alpuente Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plaza de estudios, el del Conservatorio General Buceta, 2, pral. dcha.

Sarna El producto patentado «Sarna» retiene el caballo, no tiene los inconvenientes de los demás sulfurosos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS. De venta en Melilla: Farmacia Alfonso XIII, 35. Folleto gratis 70-a

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA de 10 á 12 y de 4 á 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal. 72-a

Se alquila un piso en la calle del General Margallo, 16. Informarán en esta Administración.

GABINETE DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral. izqda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de Inyecciones esterilizadas.

Jabón de lavar baratísimo De venta, en la fábrica: Conde Alcaudete 2, (Zona Industrial). Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif. Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lavar mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. Sin adulteración. Químicamente puro

TIP DE EL TELEGRAMA DEL RÍO

Compañía del Norte Africano.

Ferrocarril.

HORARIO DE LOS TRENES-TRANVÍAS

entre el RECREO y el CAMPO DE LA HIPICA á partir del 1.º de Octubre de 1917.

Table with columns for TRENES ASCENDENTES, ESTACIONES, and TRENES DESCENDENTES. It lists train numbers and arrival/departure times for stations like Reereo, Puente General Marina, Casa Queipo, Hospital Docker, Hipódromo, and Campo de la Hípica.

NOTA.—La Compañía se reserva el derecho de introducir en todo momento las modificaciones que considere convenientes en el presente horario.

ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS. Consignaciones de Vapores, Fletamentos Cereales, Comisiones y Representaciones.

MELILLA OFICINAS: Actor Tallavi, 4. Teléf. 7. ALMACENES: Barrio Industrial, Teléfono 55. SE ALQUILAN ENCERADOS

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carrozas de lujo

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmundo surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles.

Despacho: Prim, 16—Teléfono 188. Sucursal en Nador: Gral. Jordana

COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS DE AFRICA"

LINEA MELILLA-MALAGA-MELILLA. Salidas de Melilla para Malaga.—Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos á las 19.

LINEA MELILLA-ALMERIA. Salidas de Melilla para Almería.—Los miércoles á las 19. Siguen en servicio comercial para Alicante Castellón y Barcelona.

LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA. Salidas de Melilla para Canarias y escalas.—Los días 6 y 21 á las 19 horas.

LINEA DE LAS MENORES. Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas.—Los jueves y domingos á las 12.

Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes á las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.

Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse á la COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1.

F. de Azqueta

HUELVA - MELILLA

Artículos para la industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales

Aceites minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calles Gral. Pareja, 4 y O'Donnell, 25

17-a

ALMACEN DE MADERAS

y Materiales de Construcción de JAIME BUSCALL

Grandes existencias de maderas del país, de Olmo; Haya (Italia) y (país); Plátano; Acacia; chopo; nogal; radios y pinas; Alamo blanco, caoba, nogal-satón, roble, caoba (país) y fresno; palos para alambrados.

Cementos (Clorvo), Idem (Bañet), Yeso escayola granito, blanco, Losetas de azoteas, etc.

General Polavieja, 48.—Teléfono 305

426-a

AL PUBLICO

Defienda su salud.—Pida en todos los establecimientos el Sifón Esterilizado con Capuchón.—Higiénico.

AGUA DE MALAGA. Unico depósito en Africa del Fuchampañ y del especial anís marca el Payes.

Fábrica de Licores, Gaseosas y Refrescos

PEDRO ARBÓS

Gral. Astilleros, 9 y 11 (Frente al Hospital Docker).

1.159-b

Paris Mode

Casa de la Francesita

31 O'Donnell, 31 (Frente á la fotografía España.)

Confecciones de última novedad á precios sin competencia

1711-c

Pastillas J. Miró

Espectorantes y calmantes

Curaciones de toda clase de tos, por rebeldía que ésta sea.

UNA peseta caja

en farmacias y droguerías

172-a

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2

Teléfonos 36 y 99

FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS. Exclusiva de los cementos portlands "LANDFORT" y "PULIO ARTIFICIAL" y de las piedras artificiales "E.O. CALLA" y "DURALIA CALVACHE."

GRAL. POLAVIEJA NÚM. 10. TELÉFONO NUMERO 151

40-a

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Unica que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.

Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio.—ENTIERROS á precios sin competencia.

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156

Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46

Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

31-a

Folleín de "El Telegrama del Río" (129)

La Matrona

(Las tragedias de Paris)

POE

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPHIA

—Y, sin embargo, teníais citas de noche.

La baronesa quedó silenciosa.

—¿No contestáis?—repuso el juez.

—Citas poco frecuentes... muy cortas... y en el jardín... jamás en mi habitación!—respondió Valeria con voz débil como un soplo.

—¿No poseía el vizconde una llave de la puerta del jardín, que vos le habíais entregado?

—Sí, señor.

El juez dirigió á la joven diversas preguntas relativas á la llave, á la frecuencia de las citas y otras particularidades, sin importancia.

—Según parece—prosigió el juez,—

¿teníais motivos para estar quejosa de vuestro marido?

—¡No me quejo!—exclamó Valeria con energía.—¡No! El barón me había dado la fortuna... ¿Con qué derecho me podía quejar? ¿Me debía alguna cosa más?

—Si el señor barón no ha cometido faltas graves para con vos, ¿cómo justificáis vuestra huida?

—No intento siquiera explicarla ni justificarla. Al huir de la casa de mi marido he sido muy culpable, lo confieso... Pero sólo culpable de locura, inocente en todo otro sentido.

—¿Cuándo combinasteis con el señor de Presles el proyecto de vuestra huida?

—Dos días antes de llevarlo á cabo.

—Debíais estar persuadidos de que seríais perseguidos. ¿Cómo no salísteis de Paris en un tren de la noche, lo cual os daba la probabilidad de traspasar la frontera antes de que pudiera ser notada vuestra huida?

—El señor de Worms acostumbraba á verme á media noche, cuando regresaba al hotel... Pódia hacerlo aquella noche.

—¿No es el vizconde de Presles quien ha insistido para que vuestra fuga no tuviese lugar hasta después de que el barón se hubiese retirado á su casa?

—No, señor... El vizconde de Presles no tenía más pensamiento que el mío.

—¿A qué hora fué á buscaros?

—Poco antes de media noche... Yo me reuní á él en el jardín cerca de las doce.

—¿Dónde se encontraba el barón en ese momento?

—En su habitación... Yo no me determiné á bajar hasta después de haberle oído entrar en su gabinete.

—¿Y no observásteis nada antes de montar en el coche y partir?

—Nada absolutamente.

—Y, ya en el coche, ¿guardásteis allí al vizconde de Presles?

—No, señor... El señor de Presles no se separó de mí ni un momento.

—Y yo afirmo que se separó de vos.

—No es cierto.

—¡Repito que se separó de vos el tiempo preciso para robar á vuestro marido después de asesinarle!

Apenas el juez acabó de pronunciar estas palabras, la baronesa de Worms se levantó, extraviados los ojos, lívida, trastornada.

—¡Robado!... ¡asesinado!—repitió con voz ronca.—¡Y es á él á quien se cree culpable!... ¡Gilbert!

Y haciendo un gesto de loca, agitando los brazos como para buscar un punto

de apoyo que no encontró, cayó al suelo desmayada.

XIV

Entretanto que se desarrollaba la escena que acabamos de relatar, Jobin regresaba de la Conserjería y hacía saber al cajero que estaba á su disposición.

—Os sigo, caballero—contestó Muller,—y no abusaré de vuestra amabilidad. Un minuto será suficiente para encontrar el papel en cuestión.

—Guiadme.

—El despacho en que se halla la caja tiene dos puertas, sin contar la de la escalera especial que da acceso á la habitación de mi desventurado principal. Una de las puertas da á las oficinas, y basta atravesarlas para llegar á ella. ¿Tenéis la llave?

—Sí.

—Seguidme.

El agente abrió y se retiró para dejar entrar á Federico Muller, sin dejar de observarle con la curiosidad peculiar á todo agente de policía. El cajero pasó deteniéndose frente á una gran mancha roja que indicaba el sitio en que el barón había caído asesinado. Su demacrado rostro tomó una expresión de pro-

funda tristeza, y sus ojos se humedecieron.

—¡Cuánta sangre!—balbució;—¡pobre barón! ¡Tan joven... tan feliz... y haber muerto así!... ¡Qué desgracia!

—¡El asesino es doblemente culpable!—dijo sentenciosamente Jobin.—El hombre que merece ese sentimiento debía ser bueno.

—Para mí lo era; y, si otros tienen motivos para quejarse de él, no quiero ni aún saberlo.

—¡Eso os honra!—repuso Jobin.—El señor sustituto lo mismo que el señor juez de Instrucción os han estimado á primera vista... Permittedme añadir que habeis adquirido también mis simpatías... Creo que se os va á nombrar liquidador.

—Es posible... Nadie conoce más bien que yo los negocios de la casa Worms.

—¿Y son importantes?

—Sobrerbios. Los herederos del barón hallarán millones saneados, sin contar los capitales arriesgados en negocios excelentes... Pero todo esto debe interesaros muy poco... Voy á dejaros libre, para tomar sin tardanza el documento que necesito.

El escritorio de Federico Muller daba frente á la caja, apoyándose en la pared

debajo de un pequeño postigo, con enrejado de tela metálica, que se cerraba con puercuella de corredora. A ambos lados del postigo había estantes con casilleros numerados. Sobre la mesa se veía una carpeta de gran tamaño, un tintero de bomba, una prensa de copiar, una caja con el sello, un corta papeles, etc. Un gran cajón ocupaba el ancho de la mesa; á los dos lados le daban forma otros más reducidos.

Federico Muller se sentó en el sillón forrado de badana verde, que era su asiento habitual, y, sacando uno tras otro dos ó tres de los cartones que había en los casilleros, los registró cuidadosamente.

Jobin, de pie á su lado, no le perdía un momento de vista, simulando estar distraído.

—¿Dónde demonios puse esa nota?—murmuró el cajero.—Esa fatal desgracia me ha causado una turbación tan grande, que mi memoria se ha trastornado.

—Buscadla con calma; no tenemos prisa...

Federico Muller volvió á colocar los cartones en su sitio y abrió la carpeta llena de cartas y de hojas sueltas, que examinó con gran cuidado.

—¡Ah!—exclamó de pronto tomando